

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 29-30: Aus- und Weiterbildung

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
keine Angabe	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Bezug der Ausschreibungsunterlagen schriftlich beim Betreuer	26.07.02 (Bewerbung) 30.10.02 (Abgabe)
Fachpreisgericht: P. Feddersen, E. Hubeli, R. Lüscher Gmür, R. Müller-Hotz, W. Schett, F. Schumacher, F. Bühlmann, C. Hidber, St. Rotzler, P. Prina	Teams (Architektur, Städtebau, Verkehrsplanung, Landschaftsarchitektur) aus der Schweiz oder einem Vertragsstaat Gatt/WTO	Programm und Bewerbungsunterlagen kostenlos beim Betreuer	26.07.02 (Bewerbung) 20.12.02 (Abgabe)
keine Angabe	Teams (Architekt, Ingenieur, Spezialisten) mit entsprechender Erfahrung	Bewerbungsunterlagen gegen frankiertes Rückantwortcouvert C4	27.07.02 (Anmeldung) 13.08.02 (Bewerbung) 22.11.02 (Abgabe)
Ch. Frank, Berlin; R. Franke, Karlsruhe; D. Gatermann, Köln; B. Meyerspeer, München; I. Spengler, Hamburg; K. Wohlhage, Berlin	Studierende europaweit		29.07.02 (Abgabe)
K. Freiriss, Berlin; C. Fingerhuth, Zürich; K. Ganser, Breitenental; P. Gero, Baudezernent; C. Müller, Landschaftsarchitektin; J. Walter, Oberbaudirektor	Arbeitsgemeinschaften aus Landschaftsarchitekten, Architekten oder Stadtplanern mit Sitz in Gatt/WTO-Vertragsstaat	Auskünfte und Ausschreibungsunterlagen beim Betreuer	30.07.02 (Bewerbung)
S. Benton, M. Doherty, J. O'Connor, E. Breen, R. Maddock, J. Clancy, D. Mackay, J. Worthington	Architects and urban designers	Official registration form available on the official website <a href="http://www.opw.ie/waterford-quays/index.html">www.opw.ie/waterford-quays/index.html</a>	31.07.02 (Anmeldung)
keine Angabe	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Provisorisches Wettbewerbsprogramm und Anmeldeformular online unter <a href="http://www.sonnegg-belp.ch">www.sonnegg-belp.ch</a>	02.08.02 (Anmeldung)
Fachpreisgericht: K. Aellen (Vorsitz), BSA/SIA; M. Zurbuchen-Henz, Lausanne; W. Fischer, Zürich; K. Steib, Basel; J. Saager, Leiter Hochbauamt Biel	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Programm gegen schriftliche Bestellung beim Hochbauamt Biel	05.08.02 (1. Stufe) 13.12.02 (2. Stufe)
Fachpreisgericht: M. Guyer, M. Peer, A. Schmid, R. Zulauf, R. Lüscher Gmür	Landschaftsarchitektur (Federführung), Biologie/Ökologie, Architektur/Städtebau, Ingenieurwesen, Verkehr, Kunst; Gatt/WTO	Unterlagen unter <a href="http://www.gleisbogen.stzh.ch">www.gleisbogen.stzh.ch</a>	07.08.02 (Bewerbung) 20.12.02 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten	Ausschreibungsunterlagen gegen frankiertes Rückantwortcouvert C4 beim Betreuer	09.08.02 (Bewerbung)
Fachpreisgericht: R. Eleganti, Uznach; Th. Eigenmann, Raumplaner, St. Gallen; I. Burgdorf, Ch. Luchsinger, Luzern; H. Bischoff, Wolfshalden	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Ausschreibungsunterlagen gegen frankiertes Rückantwortcouvert C4 beim Schulsekretariat	16.08.02 (Unterlagen) 08.11.02 (Abgabe)
keine Angabe	Teams mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Bewerbungsunterlagen online unter <a href="http://www.stzh.ch/kap04/hbd/ahb/wettbewerbe">www.stzh.ch/kap04/hbd/ahb/wettbewerbe</a> oder gegen Rückantwortcouvert C4	16.08.02 (Bewerbung)
Fachpreisgericht: M. Unternährer Pickard, Walter Ramseier, Hans Rohr	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Bewerbungsunterlagen gegen frankiertes Rückantwortcouvert C4 beim Wettbewerbssekretariat	19.08.02 (Bewerbung) 13.01.03 (Abgabe)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

**SCHWEIZER  
BAUPRODUKTE-INDEX**

**Das multimediale Bauprodukte- und  
Hersteller-Verzeichnis.**

**Bestellen Sie jetzt das kostenlose  
Nachschlagewerk 2002.**

**MVB** ▶▶▶ BAUMARKETING  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren  
Tel. 01 738 51 51, Fax 01 738 52 00, E-Mail: [info@mvs.ch](mailto:info@mvs.ch)

**www.vsiu-asesi.ch**

**VSIU**

Verband Schweizer Industrie- und  
Unternehmens-Unternehmer  
Postfach 3051 Bern  
Phone 031 382 23 22 Fax 031 382 26 70

## Auftraggeber, Betreuer

## Objekt, Aufgabe, Volumen

## Verfahren, Preissumme

### Wettbewerbe

<b>NEU</b> Stadt Baden Planung und Bau, Postfach 5401 Baden Tel. 056 200 82 70, Fax 056 200 83 48	<b>Neugestaltung öffentlicher Raum Obere Altstadt, Baden AG</b>	Projektwettbewerb offen Preissumme: 100 000 Fr.
Land Niedersachsen, vertreten durch Staatliche Baumanagement Celle Betreuung: Kiefer und Kiefer Architekten, Burgstrasse 8, D-31157 Sarstedt, Tel. +49 5066 2332, Fax 61083	<b>Neukonzeption Gedenkstätte Bergen-Belsen (D)</b>	Ideen- und Realisierungswettbewerb, 2-stufig Preissumme: 110 000 Euro
Polnischer Architektenverband (SARP), Sektion Krakau Informationsbüro: Pl. Szczepanski 6, PL-31011 Krakow, Tel. +48 12/422 75 40, Fax 429 36 46, biennale@sarp.krakow.pl	<b>«Weniger Ideologie, mehr Geometrie», Krakau</b> Ideen und Visionen für die Gestaltung öffentlicher Räume im Krakauer Stadtteil Nowa Huta	Ideenwettbewerb anlässlich der 9. Internationalen Architekturbiennale in Krakau vom 11. bis 13. Oktober 2002
Architecture for Humanity	<b>HIV/Aids-Behandlungsmobil für Afrika</b>	Ideenwettbewerb
Arbeitskreis für textile Architektur, c/o Messe Frankfurt GmbH, Ludwig-Erhard-Anlage 1, D-60327 Frankfurt, Tel. +41 69/7575-6902 oder 7575-6710, Fax 7575-6541, textile-architecture@messefrankfurt.com	<b>Textile Strukturen für neues Bauen</b> Bauen mit Textilien oder textildarmierten Werkstoffen	Studentenwettbewerb

### Preise

SIA Aargau Simone Riner, Weltstrasse 27, 5000 Aarau, rinermueller@yahoo.com	<b>Priisnagel 2002</b> Hervorragende zeitgenössische Werke aus Architektur, Ingenieurwesen, Technik und Gestaltung im Kanton Aargau	Auszeichnung von 3 bis 6 Werken (die prämierten Werke werden ausgestellt und als Beilage von tec21 publiziert)
Wasser- und Energiewirtschaftsamt des Kantons Bern Abt. Energiewirtschaftsamt, Reiterstrasse 11, 3011 Bern Tel. 031/633 38 47, Fax 633 38 50, walter.kubik@bve.be.ch	<b>Berner Minergiepreis</b>	Gesamtpreissumme: 50 000 Fr.
KME Osnabrück	<b>Tecu Architecture Award 2002</b> Projekte, die seit dem Jahr 2000 unter Verwendung des Baustoffes Tecu in Europa entstanden sind	Gesamtpreissumme: 25 000 Euro

Auch unter: [www.sia.ch/wettbewerbe](http://www.sia.ch/wettbewerbe)

Das bei anderen Systemen  
zwangsläufig notwendige Geld  
für periodische Unterhaltskosten  
kann für die schöneren  
Seiten des Lebens  
verwendet werden.  
Zum Beispiel  
für Ferienträume.

**Für  
clevere  
Rechner**

**Die  
clevere  
Fassade**

Die Eternit-Vorhangfassade bietet mehr  
Fassade fürs Geld. Ihre einwandfreie  
bauphysikalische Wirkungsweise  
gewährleistet komfortable Nutzung  
über Jahrzehnte.

Eternit AG, 8867 Niederurnen  
Telefon 055 617 11 11  
Fax 055 617 12 71

Eternit SA, 1530 Payerne  
Téléphone 026 662 91 11  
Fax 026 662 92 02

[www.etermit.ch](http://www.etermit.ch)

**Eternit**

**Mehr Fassade fürs Geld.**